Small Planet Airlines Sp. z o.o.
Ul. 17 Stycznia str. 45 B
02-146 Warszawa
REGON 142133171, NIP 521-354-84-34

ANEKS NR. 2,
DO UMOWY O PRACĘ NR. [redacted]
z DNIA [redacted]/2012

Niniejszy aneks został wprowadzony w dniu 02-07-2012 w Warszawie.

Strony które zawarły umowę o pracę Nr [redacted] w dniu [redacted]/2012 (Umowa o Pracę zawierająca niniejszy aneks Nr 2 jest zwana w dalszej części umową o pracę), mianowicie:

Small Planet Airlines Sp. z o.o., przedsiębiorstwo założone i działające zgodnie z prawem Rzeczypospolitej Polskiej, z siedzibą ul. 17 Stycznia 45 B, 02-146 Warszawa, Rzeczpospolita Polska, nr wpisu do rejestru 0000342451, (zwane dalej Pracodawcą lub Przedsiębiorstwem), reprezentowane przez Vytautas Kaikaris, Prezesa Zarządu, i

[redacted], no. paszportu [redacted], miejsce zamieszkania [redacted], [redacted], [redacted], [redacted] (zwany dalej Pracownikiem),

w poszukiwaniu porozumienia w stosunku pracy oraz ochronie interesów zarówno Pracownika jak i Pracodawcy, opartego na dobrej i nieprzymuszej woli, poprzez niniejszy Anex do Umowy o Pracę strony uzgodniły następuje:

1. Od [redacted]-2012 zmienić punkty 1.5. i 3.1 Umowy o Pracę na następujące:
*„1.5. Czas pracy – **pelny etat**".*
*„3.1. Pracodawca zobowiązuje się do zapłaty Pracownikowi wynagrodzenie w **1500 PLN** miesięczne wynagrodzenie."*
2. Od dnia kiedy Aneks nabiera mocy prawnej, niniejszy Aneks zastępuje wszystkie wcześniejsze porozumienia dotyczące stanowiska i wysokości wynagrodzenia zawarte przez oraz pomiędzy Pracodawcą i Pracownikiem. Wszystkie pozostałe warunki zatrudnienia pozostają bez zmian.
3. Pracownik podpisując niniejszy Aneks potwierdza, iż podpisał go z dobrej woli, nie będąc pod presją.
4. Niniejszy Aneks wchodzi w życie z dniem kiedy został podpisany i jest nieodłączną częścią Umowy o Pracę.

5. Niniejszy Aneks do Umowy o Pracę został sporządzony w dwóch egzemplarzach w języku polskim i anglielskim. Każda ze stron otrzymuje jeden egzemplarz niniejszego Aneksu.
6. Poprzez pospisanie niniejszego Aneksu, Pracownik potwierdza iż otrzymał jeden egzemplarz.

ANNEX NO. 2,
TO THE EMPLOYMENT AGREEMENT NO. [redacted]
DATED [redacted]/2012

This Annex was entered into on 02-07-2012 in Warsaw

The Parties to the Employment Agreement No. [redacted], dated [redacted]/2012 (this Employment Agreement, including its Annex No. 2, are hereinafter referred to as the Employment Agreement), namely:

Small Planet Airlines Sp. z o.o, a company incorporated and operating under the Republic of Poland legislation, legal address 17 Stycznia str. 45 B, 02-146 Warsaw, Poland, company code 0000342451 (hereinafter referred to as the Employer or the Company), represented by the Chairman of the Management Board Vytautas Kaikaris, and

[redacted], passport no. [redacted], place of residence - [redacted], [redacted], [redacted], [redacted] (hereinafter referred to as the Employee),
seeking stability in labor relationship and protection of both Employee's and Employer's legitimate interests, based on their free and good will, by this Annex to the Employment Agreement (hereinafter referred to as the Annex) agreed as follows:

1. From [redacted]-2012 To change Article 1.5. and 3.1. of the Employment Agreement as follows:
*" 1.5. The amount of working time – **full working time**".*
*"3.1. The Employer shall undertake the obligation to pay the Employee **1500 PLN** monthly salary."*

2. From the day this Annex comes into force this Annex replaces all the previous agreements concluded by and between the Employer and the Employee regarding it's working time and salary. All other provisions of the Employment Agreement stay intact.
3. The Employee by signing this Annex confirms that he signs this Annex based on her free will, under no pressure.
4. This Annex comes into force from the date it was entered into and is an inseparable part of the Employment Agreement.
5. This Annex to the Employment Agreement is executed in two counterparts in the Polish and English languages. Each Party shall be given one counterpart of this Annex.
6. By signing this Annex, the Employee confirms that he has received one counterpart of the Annex.

Podpisy Stron/ Signatures of the Parties:

Vytautas Kaikaris
Przedstawiciel Pracodawcy/ Employer's Representative

Pracownik/Employee
[redacted]

[redacted]